

ម្រះរាជអាន

EM/SHU/OMBO/OOM

ខេត្តបន្ត្រីបូបស្តី ប៉ែះខេត្តដៃខងគំណន្និតម្ន ទេត្តបន្ត្រីសមាន ដើនទម្លីលា ខេត្តបដើបស្តី មានគំលា មួន្ទ្រត់ល ទេត្តបន្ត្រីសមានមាន ដើនទម្លីលា ខេត្តបដើបស្តី មានគំលា មួន្ទ្រត់ល សែនបន្ត្រីប្រជាពិស្តី ប៉ែះខេត្តដែលមន្ទី មានគំលា មួន្ទ្រត់ល សែនបន្ត្រីបូបស្តី ប៉ែះខេត្តដែលមន្ទី មានគំលា មួន្ទ្រ

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៤/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤
 ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នសរកេម/០៦១៤/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
 ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៤៩៤/០៦ ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៤
 ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នសរកម/០១០៧/០០៥ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣១៨/០០៥ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីវិសោធនកម្មមាត្រា២៦ មាត្រា២៧ថ្មី មាត្រា២៨ មាត្រា៣១ និងមាត្រា៣២ នៃច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ម្រទាសឱ្យម្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ ដែលរដ្ឋសភា បានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៤ ព្រមទាំងត្រូវបានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ស្រាស់ថាស្របនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក្នុងសេចក្តីសម្រេចលេខ ២០១/០០១/២០២០ កបធ.ច ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖

ಪ್ಪಾಕ ಜ್ವಣೆ

អារមស្ដើងអ្រសួខឧស្សាមានផ្ទ ទិន្យាសាស្ត្រ មម្លេងទិន្យា និទនទានុទង្គនំ



ജെങ്ങ .-

ត្រូវបានបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ ចំណុះរាជម្នៅភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ಕ್ಟಾಣ್ಣು ._

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ មានសមត្ថកិច្ចដឹកនាំនិងគ្រប់គ្រង វិស័យឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ រួមបញ្ចូលទាំងវិស័យសិប្បកម្មនិងទឹកស្អាត នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

නැහු ...

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ ត្រូវបានដឹកនាំដោយរដ្ឋមន្ត្រី១(មួយ)រូប ដែលអមដោយរដ្ឋលេខាធិការនិងអនុរដ្ឋលេខាធិការមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

ജൂങ്ങൾ .-

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ ត្រូវកំណត់ ដោយអនុក្រឹត្យ។

មាត្រា៥ .-

ច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្មដែលនៅជាធរមាន ត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តបន្ត រហូតដល់មានការកំណត់ជាថ្មី ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ។

නැතුව .-

លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងអនុក្រឹត្យស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តទៅមុខទៀតរហូតដល់មានលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តថ្មីមកជំនួស ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់នេះ។

නැතුබ් .-

ច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រម លេខ នស/កេម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយ នើដីប្រាប់ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ නැහැය් ._

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់។

B North

នះពង្គម សីមាមុនី

CONT. COOM. MAS

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ សូមឡាយព្រះហស្គលេខា **នាយទ៖ដូម្បន្តី**

សម្ដេចអគ្គមហាសេនាចគីគេខោ ហ៊ុន សែន

仮翻訳 2020.3.

ROYAL KRAM

	0320	/009

Preah Karuna Preah Bat Sâmdach Preah Bâromneath Norodom Sihamoni Saman Bhumichat Sasana Rakkhata Khattiya Khmeraratrat Putthintra Mohaksat Khemareacheana Samuhobhas Kampuchea Ekareacharath Bureanasanti Subheamagala Sirivibunla Khmera Sri Bireat Preah Chao Krung Kampuchea Dhibodi

	Preah Chao Krung Kampuchea Dhibodi
-	Having seen the Constitution of the Kingdom of Cambodia,
-	Having seen the Royal Decree No. \(\sum_\sum_0918/925\) dated 6 September 2018 on the
	appointment of the Royal Government of Kingdom of Cambodia,
-	Having seen the Royal Kram No/0618/012 dated 28 June 2018 promulgating the Law
	on the Organization and the Functioning of the Council of Ministers,
-	Having seen the Royal Kram No/0498/06 dated 8 April 1998 promulgating the Law
	on Establishment and Functioning of Constitution Council,
-	Having seen the Royal Kram No. \(\sum_\sqrt{1}\sqrt{0}107/005\) dated 31 January 2007 promulgating the
	Law on Ammednment of Law on Establishment and Functioning of Constitution Council,
-	Having seen the Royal Kram No. \(\sum \) \(\su
	Law on Amendment of Article 26, 27 (new), 28, 31 and 32 of the Law on Establishment and
	Functioning of Constitution Council,

 Having seen the Request of Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia,

Promulgate

The Law on Establishment of Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation enacted by the National Assembly on 13 March 2020 at its extraordinary session of the 6th legislature, and entirely reviewed and approved by the Senators on its form and legal concept on 23 March 2020 at its extraordinary session of the 4th legislature, and declared by Constitution Council on its conformity with the Constitution in the Decision No. 201/001/2020 ———dated 25 March 2020 with the following content:

Con Establishment of Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation

Provisional translation 2020.3.

Article 1

Establishment of Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation under the Royal Government of Cambodia.

Article 2

Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation is competent to lead and manage the sector of Industry, Science, Technology, and Innovation including Handicraft and Clean Water Supply sector in the Kingdom of Cambodia.

Article 3

Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation is managed by 1 Minister (one) assisted by a necessary number of Secretaries of State and Vice Secretaries of State.

Article 4

The establishment and functioning of the Ministry of Industry, Science, Technology, and Innovation is determined by Sub-decree.

Article 5

Laws and Regulations related to Industry and Handicraft sectors which are still in effect must remain effective until any new regulation established in accordance with the content of this law.

Article 6

Any Regulation related to the implementation of the Law on Establishment of the Ministry of Industry and Handicraft, and the Sub-decree on Establishment and Functioning of the Ministry of Industry and Handicraft must remain effective until any new regulation with respect to the content of this Law is established.

Article 7

Law on Establishment of the Ministry of Industry and handicraft which was issues by Royal Kram No.

1213/018 dated 9th Dec 2013 and any regulations contrary to this law shall be null.

Article 8

This law is issued urgently.

Royal Palace, 26th March 2020 (stamp and signature)

□ 7.2003.379

Submitting for His Majesty's Signature

Prime Minister

(Sginature)

Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen